

REF 10115 ANA-HEp-2

Instruction Manual

Table of Contents

1	Intended Use	1
2	Clinical Application and Principle of the Assay	1
3	Kit Contents	2
4	Storage and Shelf Life	2
5	Precautions of Use	3
6	Sample Collection, Handling and Storage	4
7	Assay Procedure	4
8	Semiquantitative Interpretation	7
9	Technical Data	8
10	Performance Data	8
11	Literature	9



AIDA GmbH & Co. KG Dr.-Karl-Aschoff-Straße 9 D-55543 Bad Kreuznach Tel: +49-671-920 650 90 Fax: +49-671-920 650 91 info@aida-diagnostics.com www.aida-diagnostics.com



Product Ref.	10115
Product Desc.	ANA-HEp-2
Manual Rev. No.	005 : 2014-01-15

1 Intended Use

ANA-HEp-2 is a solid phase enzyme immunoassay for the combined qualitative detection of IgG antibodies against HEp2 cells in human serum. Each well is coated with lysed HEp2 cells. The test collectively detects, in one well, total ANAs against double stranded DNA (dsDNA), histones, SS-A (Ro), SS-B (La), Sm, snRNP/Sm, ScI-70, PM-ScI, Jo-1 and centromeric antigens along with sera positive for HEp2 immunofluorescence test (IFT).

The assay is a tool in the diagnosis of systemic rheumatic diseases like systemic lupus erythematosus (SLE), mixed connective tissue diseases (MCTD), scleroderma, Sjögren's syndrome, polymyositis and dermatomyositis.

2 Clinical Application and Principle of the Assay

Anti-nuclear antibodies (ANA) directed against a variety of nuclear and cytoplasmic antigens occur in high frequency in systemic rheumatic diseases and thus are an important tool for the differential diagnosis. For instance, SS-A (Ro) and SS-B (La) antibodies are associated with SLE and Sjögren's syndrome (SS), anti-dsDNA and anti-Sm antibodies with SLE, anti-histone antibodies with SLE and drug-induced lupus, anti-RNP antibodies with mixed connective tissue disease (MCTD) and SLE, anti-Scl-70 antibodies with scleroderma (progressive systemic sclerosis [PSS]), anti-Jo-1 antibodies with polymyositis and dermatomyositis and anti-centromere antibodies with CREST syndrome.

Indirect immunofluorescence test (IFT) on eucaryotic cells like HeLa and HEp2 has been the established method for the detection of ANAs. Although the IFT is a sensitive test, it is laborious when testing large numbers of patient samples and is subject to errors from human interpretation and from variability in fluorescent microscope. The ELISA test system is an excellent alternative to the IFT for screening patient's serum for the presence of ANAs of clinical significance. Single antibody specificities have to be determined by more specific testing using ELISAs employing the specific target antigens for a simple and reliable differentiation of ANAs.

Principle of the test

Serum samples diluted 1:101 are incubated in the microplates coated with the specific antigen. Patient's antibodies, if present in the specimen, bind to the antigen. The unbound fraction is washed off in the following step. Afterwards anti-human immunoglobulins conjugated to horseradish peroxidase (conjugate) are incubated and react with the antigen-antibody complex of the samples in the microplates. Unbound conjugate is washed off in the following step. Addition of TMB-substrate generates an enzymatic colorimetric (blue) reaction, which is stopped by diluted acid (color changes to yellow). The intensity of color formation from the chromogen is a function of the amount of conjugate bound to the antigen-antibody complex and this is proportional to the initial concentration of the respective antibodies in the patient sample.



1	10115	Product Ref.
1	ANA-HEp-2	Product Desc.
1	005 : 2014-01-15	Manual Rev. No.

3 Kit Contents

TO BE RECONSTITUTED						
Item	Quantity	Cap color	Solution color	Description / Contents		
Sample Buffer (5x)	1 x 20ml	White	Yellow	5 x concentrated Tris, sodium chloride (NaCl), bovine serum albumin (BSA), sodium azide < 0.1% (preservative)		
Wash Buffer (50x)	1 X 20ml	White	Green	50 x concentrated Tris, NaCI, Tween 20, sodium azide < 0.1% (preservative)		
		RE	ADY TO USE	Ī		
Item	Quantity	Cap color	Solution color	Description / Contents		
Negative Control	2 x 1.8ml	Green	Colorless	Human serum (diluted), bovine serum albumin (BSA), sodium azide < 0.1% (preservative)		
Positive Control	1 x 1.5ml	Red	Yellow	Human serum (diluted), bovine serum albumin (BSA), sodium azide < 0.1% (preservative)		
Cut-off Calibrator	1 x 1.5ml	Blue	Yellow	Human serum (diluted), bovine serum albumin (BSA), sodium azide < 0.1% (preservative)		
Conjugate, IgG	1 x 15ml	Blue	Blue	Containing: Anti-human immunoglobulins conjugated to horseradish peroxidase, bovine serum albumin (BSA),		
TMB Substrate	1 x 15ml	Black	Colorless	Stabilized tetramethylbenzidine and hydrogen peroxide (TMB/H $_2O_2$)		
Stop Solution	1 x 15ml	White	Colorless	1M Hydrochloric Acid		
Microtiter plate	12 x 8 well strips	N/A	N/A	With breakaway microwells. Refer to paragraph 1 for coating.		

MATERIALS REQUIRED, BUT NOT PROVIDED

Microtiter plate reader 450 nm reading filter and recommended 620 nm reference filter (600-690 nm). Glass ware (cylinder 100-1000ml), test tubes for dilutions. Vortex mixer, precision pipettes (10, 100, 200, 500, 1000 μ l) or adjustable multipipette (100-1000 μ l). Microplate washing device (300 μ l repeating or multichannel pipette or automated system), adsorbent paper. Our tests are designed to be used with purified water according to the definition of the United States Pharmacopeia (USP 26 - NF 21) and the European Pharmacopeia (Eur.Ph. 4th ed.).

4 Storage and Shelf Life

Store all reagents and the microplate at 2-8°C/35-46°F, in their original containers. Once prepared, reconstituted solutions are stable at 2-8°C/35-46°F for at least 1 month. Reagents and the microplate shall be used within the expiry date indicated on each component, only. Avoid intense exposure of TMB solution to light. Store microplates in designated foil, including the desiccant, and seal tightly.



10115	Product Ref.
ANA-HEp-2	Product Desc.
005 : 2014-01-15	Manual Rev. No.

5 Precautions of Use

5.1 Health hazard data

THIS PRODUCT IS FOR IN VITRO DIAGNOSTIC USE ONLY. Thus, only staff trained and specially advised in methods of in vitro diagnostics may perform the kit. Although this product is not considered particularly toxic or dangerous in conditions of the intended use, refer to the following for maximum safety:

Recommendations and precautions

This kit contains potentially hazardous components. Though kit reagents are not classified being irritant to eyes and skin we recommend to avoid contact with eyes and skin and wear disposable gloves.

WARNING ! Calibrators, Controls and Buffers contain sodium azide (NaN3) as a preservative. NaN3 may be toxic if ingested or adsorbed by skin or eyes. NaN3 may react with lead and copper plumbing to form highly explosive metal azides. On disposal, flush with a large volume of water to prevent azide build-up. Please refer to decontamination procedures as outlined by CDC or other local/national guidelines.

Do not smoke, eat or drink when manipulating the kit. Do not pipette by mouth.

All human source material used for some reagents of this kit (controls, standards e.g.) has been tested by approved methods and found negative for HbsAg, Hepatitis C and HIV 1. However, no test can guarantee the absence of viral agents in such material completely. Thus handle kit controls, standards and patient samples as if capable of transmitting infectious diseases and according to national requirements.

The kit contains material of animal origin as stated in the table of contents, handle according to national requirements.

5.2 General directions for use

In case that the product information, including the labeling, is defective or incorrect please contact the manufacturer or the supplier of the test kit.

Do not mix or substitute Controls, Calibrators, Conjugates or microplates from different lot numbers. This may lead to variations in the results.

Allow all components to reach room temperature (20-32°C/68-89.6°F) before use, mix well and follow the recommended incubation scheme for an optimum performance of the test.

Incubation: We recommend test performance at 30°C/86°F for automated systems.

Never expose components to higher temperature than 37°C/ 98.6°F.

Always pipette substrate solution with brand new tips only. Protect this reagent from light. Never pipette conjugate with tips used with other reagents prior.

A definite clinical diagnosis should not be based on the results of the performed test only, but should be made by the physician after all clinical and laboratory findings have been evaluated. The diagnosis is to be verified using different diagnostic methods.



Product Ref.	10115
Product Desc.	ANA-HEp-2
Manual Rev. No.	005 : 2014-01-15

6 Sample Collection, Handling and Storage

Use preferentially freshly collected serum samples. Blood withdrawal must follow national requirements. Do not use icteric, lipemic, hemolysed or bacterially contaminated samples. Sera with particles should be cleared by low speed centrifugation (<1000 x g). Blood samples should be collected in clean, dry and empty tubes.

After separation, the serum samples should be used during the first 8h, respectively stored tightly closed at 2-8°C/35-46°F up to 48h, or frozen at -20°C/-4°F for longer periods

7 Assay Procedure

7.1 Preparations prior to starting

Dilute concentrated reagents:

Dilute the concentrated sample buffer 1:5 with distilled water (e.g. 20 ml plus 80 ml).

Dilute the concentrated wash buffer 1:50 with distilled water (e.g. 20 ml plus 980 ml).

To avoid mistakes we suggest to mark the cap of the different calibrators.

Samples:

Dilute serum samples 1:101 with sample buffer (1x)

e.g. 1000 µl sample buffer (1x) + 10 µl serum. Mix well !

Washing:

Prepare 20 ml of diluted wash buffer (1x) per 8 wells or 200 ml for 96 wells

e.g. 4 ml concentrate plus 196 ml distilled water.

Automated washing:

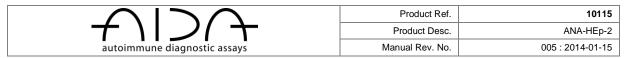
Consider excess volumes required for setting up the instrument and dead volume of robot pipette.

Manual washing:

Discard liquid from wells by inverting the plate. Knock the microwell frame with wells downside vigorously on clean adsorbent paper. Pipette 300 μ l of diluted wash buffer into each well, wait for 20 seconds. Repeat the whole procedure twice again.

Microplates:

Calculate the number of wells required for the test. Remove unused wells from the frame, replace and store in the provided plastic bag, together with desiccant, seal tightly (2-8°C/35-46°F).



7.2 Pipetting Scheme

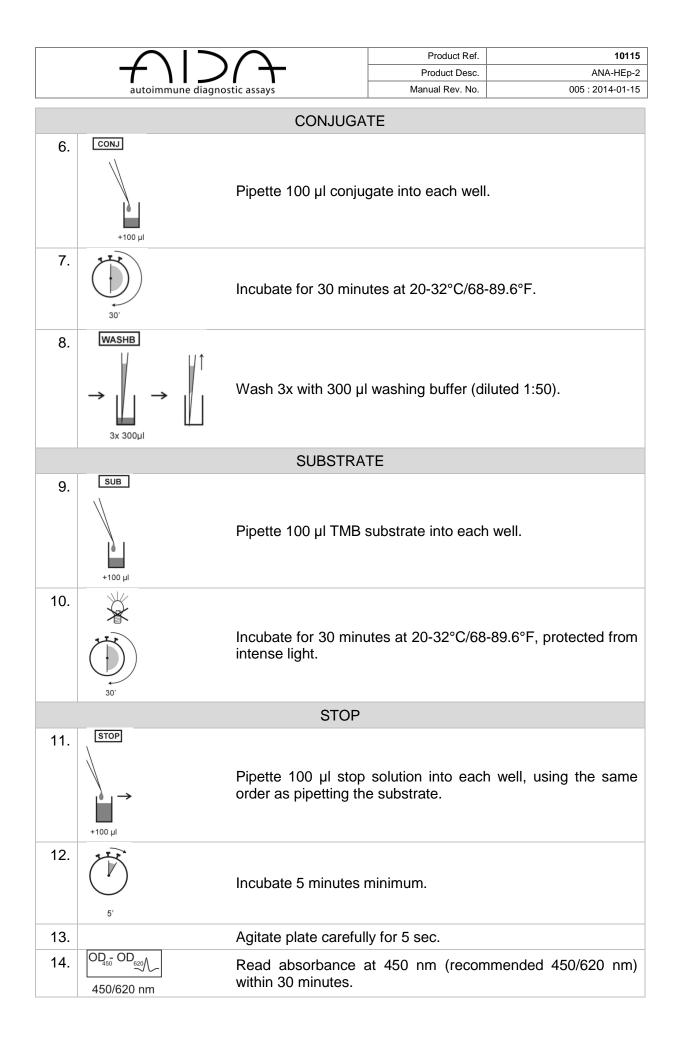
We suggest pipetting calibrators, controls and samples as follows:

	1	2	3	4
Α	NC	P2		
В	NC	P2		
С	СС	P3		
D	СС	P3		
Е	PC			
F	PC			
G	P1			
н	P1			

PC: positive control	P1: patient 1
NC: negative control	P2: patient 2
CC: cut-off calibrator	P3: patient 3

7.3 Test Steps

Step	Description				
1.	Ensure preparations from step 7.1 above have been carried out prior to pipetting.				
2.	Use the following steps in accordance with qualitative interpretation results desired:				
	CONTROLS & SAMPLES				
3.	Pipette into the designated wells as described in chapter 7.2 above, 100 µl of either: Cut-off Calibrator (CC)				
	and 100 μl of each of the following:				
	 Negative control (NC) and Positive control (PC), and Patients diluted serum (P1, P2) 				
4.	Incubate for 30 minutes at 20-32°C/68-89.6°F.				
5.	WASHE \rightarrow \downarrow \downarrow \downarrow \downarrow \downarrow \downarrow Wash 3x with 300 µl washing buffer (diluted 1:50).				





Product Ref.	10115
Product Desc.	ANA-HEp-2
Manual Rev. No.	005 : 2014-01-15

8 Semiquantitative Interpretation

Read the optical density of the cut-off calibrator and the patient samples. Compare patient ODs with the OD of the cut-off calibrator. We recommend to consider sera within a range of 20% around the cut-off value as equivocal. All samples with higher ODs are considered positive, samples with lower ODs are considered negative.

Negative:		OD patient	<	0.8 x OD cut-off
Equivocal:	0.8 x	OD cut-off	≤	OD patient
Positive:		OD patient	>	1.2 x OD cut-off

OD patient ≤ 1.2 x OD cut-off 1.2 x OD cut-off

Calibrators	O.D. 450/620 nm	CV % (Variation)
Negative Control	0.081	2.6
Cut-off Calibrator	0.350	1.8
Positive Control	1.259	0.7

Example of interpretation.

We recommend pipetting cut-off calibrator in parallel for each run.

Cut-off calibrator	Patient sample	OD Quotient	Interpretation
0.35 OD	0.25 OD	0.75	Negative
0.35 OD	0.40 OD	1.14	Equivocal
0.35 OD	0.56 OD	1.60	Positive
0.35 OD	1.75 OD	5.00	Positive

Do not use this example for interpreting patients results!

For lot specific data, see enclosed quality control leaflet. Medical laboratories might perform an in-house quality control by using own controls and/or internal pooled sera, as foreseen by national regulations.

Each laboratory should establish its own normal range based upon its own techniques, controls, equipment and patient population according to their own established procedures.

In case that the values of the controls do not meet the criteria the test is invalid and has to be repeated.

The following technical issues should be verified: Expiration dates of (prepared) reagents, storage conditions, pipettes, devices, photometer, incubation conditions and washing methods.

If the items tested show aberrant values or any kind of deviation or that the validation criteria are not met without explicable cause please contact the manufacturer or the supplier of the test kit.

For semi-quantification of the results, each patient-OD value can be expressed by the Index-Value. The Index-Value is calculated by dividing the patient-OD by the cut-off OD:

Index Value = OD (patient sample) OD (cut-off calibrator)



]	10115	Product Ref.	
]	ANA-HEp-2	Product Desc.	
	005 : 2014-01-15	Manual Rev. No.	

Negative:		Index Value	< 0.8
Equivocal:	28.0	Index Value	≤ 1.2
Positive:		Index Value	>1.2

9 Technical Data

Sample material:	serum
Sample volume:	10 μ l of sample diluted 1:101 with 1x sample buffer
Total incubation time:	90 minutes at 20-32°C/68-89.6°F
Storage:	at 2-8°C/35-46°F use original vials only.
Number of determinations:	96 tests

10 Performance Data

10.1 Specificity and sensitivity

The microplate is coated with lysed HEp2 cells. No crossreactivities to other autoantigens have been found. ANA are not specific for SLE but are found in a variety of rheumatic diseases. Detection of ANA is a very sensitive marker for an active SLE and is positive in >99% of all cases..

10.2 Linearity

Chosen sera have been tested with this kit and found to dilute linearly. However, due to the hetero- geneous nature of human autoantibodies there might be samples that do not follow this rule.

Sample No.	Dilution Factor	measured concentration (OD-Ratio)	expected concentration (OD-Ratio)	Recovery (%)
1	1 / 100	152.9	153.6	99.5
	1 / 200	76.4	76.8	99.4
	1 / 400	38.8	38.4	101.0
	1 / 800	17.8	19.2	92.7
2	1 / 100	85.3	84.9	100.5
	1 / 200	44.1	42.5	103.8
	1 / 400	22.0	21.2	103.8
	1 / 800	9.8	10.6	92.5



10.3 Precision

To determine the precision of the assay, the variability (intra and inter-assay) was assessed by examining its reproducibility on three serum samples selected to represent a range over the standard curve

Intra-assay		
Sample No.	Mean (OD-Ratio)	CV (%)
1	4.6	1.5
2	2.8	2.0
3	1.4	1.8

Inter-assay		
Sample No.	Mean (OD-Ratio)	CV (%)
1	4.7	3.1
2	3.0	2.5
3	1.2	2.4

10.4 Calibration

The ANA-HEp-2 is calibrated against reference sera from the CDC (Centers for Disease Control and Prevention) Atlanta

11 Literature

Peter JB, Shoenfeld Y (1996). Autoantibodies. Elsevier Sciences B.V., Amsterdam.

Froelich CH, Wallmann H, Skosey JL and Teodorescu M (1990). Clinical value of an integrated ELISA system for the detection of 6 autoantibodies. The Journal of Rheumatology 17 (2): 192-200.

Mierau R, Genth E (1998). Autoantikörper bei systemischem Lupus erythematodes und verwandten Erkrankungen In: Thomas L. (Hrsg.) Labor und Diagnose TH-Books, Frankfurt, 15. Auflage: 843-851.

Schmolke M, Oppermann M, Helmke K, Guder WG (2000). Antibody determination against ENA- a challenge for the routine laboratory Poster P59, 5 th Dresden Symposium on Autoantibodies.

Tan EM, (1989). Antinuclear antibodies: diagnostic markers for autoimmune diseases and probes for cell biology. Adv. Immunol 44: 93-151

	 Diagnosi in vitro 	- For in vitro diagnostic use
IVD	- Pour diagnostic in vitro	Para uso diagnóstico in vitro
	- In Vitro Diagnostikum	- In Vitro Διαγνωστικό μέσο
	- Para uso Diagnóstico in vitro	
	" Numero d'ordine	" Cataloge number
REF	" Référence Catalogue	" Numéro de catálogo
	" Bestellnummer	¨ Αριθμός παραγγελίας
	"Número de catálogo	
	" Descrizione lotto	" Lot
	" Lot	" Lote
LOT	" Chargen Bezeichnung	΄΄ Χαρακτηρισμός παρτίδας
	"Lote	λαμακτιβιομος παρτισας
		" 50 Declaration of Ocertametry
	" Conformità europea	" EC Declaration of Conformity
C E	["] Déclaration CE de Conformité	" Declaración CE de Conformidad
	" Europäische Konformität	¨ Ευρωπαϊκή συμφωνία
	" Déclaração CE de Conformidade	
	" 96 determinazioni	" 96 tests
$\overline{\nabla \Sigma}$	" 96 tests	" 96 pruebas
\4/	" 96 Bestimmungen	96 προσδιορισμοί
∨96	" 96 Testes	
	" Rispettare le istruzioni per l'uso	" See instructions for use
i	" Voir les instructions d'utilisation	" Ver las instrucciones de uso
	" Gebrauchsanweisung beachten	¨ Λάβετε υπόψη τις οδηγίες χρήσης
	" Ver as instrucões de uso	
	" Da utilizzarsi entro	" Use by
24	" Utilise avant le	" Utilizar antes de
	" Verwendbar bis	¨ Χρήση μέχρι
	" Utilizar antes de	
	" Conservare a 2-8°C	" Store at 2-8°C (35-46°F)
-+80	" Conserver à 2-8°C	" Conservar a 2-8°C
+212-2	" Lagerung bei 2-8°C	¨ Φυλάσσεται στους 2-8°C
	" Conservar entre 2-8°C	
_	" Prodotto da	" Manufactured by
	" Fabriqué par	" Fabricado por
	" Hergestellt von	¨ Κατασκευάζεται από
	" Fabricado por	
	" Calibratore cut-off	" Cut off Calibrator
CO-CAL	" Etalon Seuil	" Calibrador de cut-off
	" Grenzwert Kalibrator	¨Οριακός ορός Αντιδραστήριο βαθμονόμησης
	" Calibrador de cut-off	
	" Controllo positivo	" Positive Control
	" Contrôle Positif	" Control Positivo
	" Positiv Kontrolle	¨ Θετικός ορός ελέγχου
	" Controlo positivo	
	" Controllo negativo	" Negative Control
	" Contrôle Négatif	" Control Negativo
CON -	" Negativ Kontrolle	¨ Αρνητικός ορός ελέγχου
CON -		-
CON -	" Negativ Kontrolle	-
	Negativ Kontrolle Controlo negativo Calibratore	¨Αρνητικός ορός ελέγχου ¨Calibrator
CON –	" Negativ Kontrolle " Controlo negativo	΄ Αρνητικός ορός ελέγχου
CON –	[~] Negativ Kontrolle [~] Controlo negativo [~] Calibratore [~] Etalon	[°] Αρνητικός ορός ελέγχου [°] Calibrator [°] Calibrador
CON –	Negativ Kontrolle Controlo negativo Calibratore Etalon Kalibrator Calibrator Calibrador	 Άρνητικός ορός ελέγχου Calibrator Calibrador Άντιδραστήριο βαθμονόμησης
	Negativ Kontrolle Controlo negativo Calibratore Etalon Kalibrator Calibrador Recupero	 Αρνητικός ορός ελέγχου Calibrator Calibrador Αντιδραστήριο βαθμονόμησης Recovery
	Negativ Kontrolle Controlo negativo Calibratore Etalon Kalibrator Calibrador Recupero Corrélation	 Αρνητικός ορός ελέγχου Calibrator Calibrador Αντιδραστήριο βαθμονόμησης Recovery Recuperado
CON – CAL RC	Negativ Kontrolle Controlo negativo Calibratore Etalon Kalibrator Calibrador Calibrador Corrélation Wiederfindung	 Αρνητικός ορός ελέγχου Calibrator Calibrador Αντιδραστήριο βαθμονόμησης Recovery
	Negativ Kontrolle Controlo negativo Calibratore Etalon Kalibrator Calibrador Recupero Corrélation Wiederfindung Recuperação	 [~] Αρνητικός ορός ελέγχου [~] Calibrator [~] Calibrador [~] Αντιδραστήριο βαθμονόμησης [~] Recovery [~] Recuperado [~] Ανάκτηση
RC	Negativ Kontrolle Controlo negativo Calibratore Etalon Kalibrator Calibrador Recupero Corrélation Wiederfindung Recuperação Coniugato	Αρνητικός ορός ελέγχου Calibrator Calibrador Αντιδραστήριο βαθμονόμησης Recovery Recouperado Ανάκτηση Conjugate
RC	Negativ Kontrolle Controlo negativo Calibratore Etalon Kalibrator Calibrador Recupero Corrélation Wiederfindung Recuperacão Conjugato Conjugé	Αρνητικός ορός ελέγχου "Calibrator "Calibrador "Aντιδραστήριο βαθμονόμησης "Recovery "Recuperado "Aνάκτηση "Conjugate "Conjugado
	Negativ Kontrolle Controlo negativo Calibratore Etalon Kalibrator Calibrador Calibrador Recupero Corrélation Wiederfindung Recuperação Coniugato Conjugé Konjugat	Αρνητικός ορός ελέγχου Calibrator Calibrador Αντιδραστήριο βαθμονόμησης Recovery Recouperado Ανάκτηση Conjugate
RC	Negativ Kontrolle Controlo negativo Calibratore Etalon Kalibrator Calibrador Calibrador Corrélation Wiederfindung Recuperacão Coniugato Conjugé Konjugat Conjugado	Αρνητικός ορός ελέγχου "Calibrator "Calibrador "Aντιδραστήριο βαθμονόμησης "Recovery "Recuperado "Aνάκτηση "Conjugate "Conjugado "Σύζευγμα
	Negativ Kontrolle Controlo negativo Calibratore Etalon Kalibrator Calibrador Calibrador Calibrador Corrélation Wiederfindung Recuperação Conjugato Conjugá Konjugat Conjugado Micropiastra rivestita	Αρνητικός ορός ελέγχου "Calibrator "Calibrador "Aντιδραστήριο βαθμονόμησης "Recovery "Recuperado "Aνάκτηση "Conjugate "Conjugado "Σύζευγμα "Coated microtiter plate
	Negativ Kontrolle Controlo negativo Calibratore Etalon Kalibrator Calibrador Calibrador Calibrador Corrélation Wiederfindung Recuperacão Conjugato Conjugá Conjugat Conjugat Conjugat Micropiastra rivestita Microplaque sensibilisée	Αρνητικός ορός ελέγχου Calibrator Calibrador Αντιδραστήριο βαθμονόμησης Recovery Recuperado Ανάκτηση Conjugate Conjugado Σύζευγμα Coated microtiter plate Microplaca sensibilizada
RC	Negativ Kontrolle Controlo negativo Calibratore Etalon Kalibrator Calibrador Calibrador Corrélation Wiederfindung Recuperacão Conjugá Conjugá Konjugat Conjugato Micropiastra rivestita Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte	Αρνητικός ορός ελέγχου "Calibrator "Calibrador "Aντιδραστήριο βαθμονόμησης "Recovery "Recuperado "Aνάκτηση "Conjugate "Conjugado "Σύζευγμα "Coated microtiter plate
	Negativ Kontrolle Controlo negativo Calibratore Etalon Kalibrator Calibrador Calibrador Recupero Corrélation Wiederfindung Recuperacão Conjugá Conjugá Conjugát Conjugát Conjugát Microplastra rivestita Microplaca revestida	Αρνητικός ορός ελέγχου Calibrator Calibrador Aντιδραστήριο βαθμονόμησης Recovery Recuperado Ανάκτηση Conjugate Conjugado Σύζευγμα Κοορία casensibilizada Έπικαλυμμένη μικροπλάκα
RC CONJ MP	Negativ Kontrolle Controlo negativo Calibratore Etalon Kalibrator Calibrador Recupero Corrélation Wiederfindung Recuperacão Conjugato Conjugat Conjugat Conjugat Microplastra rivestita Microplace sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaca revestida Tampone di lavaggio	Αρνητικός ορός ελέγχου Calibrator Calibrador Αντιδραστήριο βαθμονόμησης Recovery Recuperado Ανάκτηση Conjugate Conjugado Σύζευγμα Coated microtiter plate Μicroplaca sensibilizada Έπικαλυμμένη μικροπλάκα Wash buffer
RC CONJ MP	Negativ Kontrolle Controlo negativo Calibratore Etalon Kalibrator Kalibrator Kalibrator Kalibrator Colibrador Recupero Corrélation Wiederfindung Recuperacão Conjugato Conjugé Konjugat Conjugá Microplastra rivestita Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaca revestida Tampone di lavaggio Tampon de Lavage	Αρνητικός ορός ελέγχου "Calibrator "Calibrador "Aντιδραστήριο βαθμονόμησης "Recovery "Recuperado "Avάκτηση "Conjugate "Conjugato "Σύζευγμα "Coated microtiter plate "Μicroplaca sensibilizada "Επικαλυμμένη μικροπλάκα "Wash buffer "Solución de lavado
	Negativ Kontrolle Controlo negativo Calibratore Etalon Kalibrator Calibrador Kalibrator Calibrador Corrélation Wiederfindung Recuperacão Conjugá Conjugá Konjugat Conjugá Microplastra rivestita Microplastra rivestita Microplace sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaca revestida Tampone di lavaggio Tampon de Lavage Waschpuffer	Αρνητικός ορός ελέγχου "Calibrator "Calibrador "Aντιδραστήριο βαθμονόμησης "Recovery "Recuperado "Avάκτηση "Conjugate "Conjugado "Σύζευγμα "Coated microtiter plate "Μίcroplaca sensibilizada "Επικαλυμμένη μικροπλάκα "Wash buffer
RC CONJ MP	Negativ Kontrolle Controlo negativo Calibratore Etalon Kalibrator Calibrador Kalibrator Calibrador Corrélation Wiederfindung Recuperacão Conjugát Conjugát Conjugát Conjugát Microplastra rivestita Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaca revestida Tampone di lavaggio Tampon de Lavage Waschpuffer Solucão de lavagem	Αρνητικός ορός ελέγχου "Calibrator "Calibrador "Aντιδραστήριο βαθμονόμησης "Recovery "Recuperado "Aνάκτηση "Conjugate "Conjugado "Σύζευγμα "Coated microtiter plate "Microplaca sensibilizada "Επικαλυμμένη μικροπλάκα "Wash buffer "Solución de lavado "Ρυθμιστικό διάλυμα πλύσης
RC CONJ MP WASHB 50x	Negativ Kontrolle Controlo negativo Calibratore Etalon Kalibrator Calibrator Calibrador Calibrador Corrélation Wiederfindung Recuperacão Conjugáto Conjugát Conjugát Conjugáto Micropiastra rivestita Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaca revestida Tampone di lavaggio Tampon de Lavage Waschpuffer Solucão de lavagem Tampone substrato	Αρνητικός ορός ελέγχου "Calibrator "Calibrador "Aντιδραστήριο βαθμονόμησης "Recovery "Recuperado "Aνάκτηση "Conjugate "Conjugato "Σύζευγμα " "Coated microtiter plate "Microplaca sensibilizada "Επικαλυμμένη μικροπλάκα "Wash buffer "Solución de lavado "Puθμιστικό διάλυμα πλύσης "Substrate buffer
RC CONJ MP WASHB 50x	Negativ Kontrolle Controlo negativo Calibratore Etalon Kalibrator Calibrador Calibrador Calibrador Corrélation Wiederfindung Recuperacão Conjugá Conjugá Conjugát Conjugát Conjugato Microplastra rivestita Microplace revestida Tampone di lavaggio Tampone substrato Substrat	Αρνητικός ορός ελέγχου Calibrator Calibrador Aντιδραστήριο βαθμονόμησης Recovery Recuperado '' Avάκτηση Conjugate '' Conjugado '' Σύζευγμα '' '' Coated microtiter plate '' Microplaca sensibilizada '' Επικαλυμμένη μικροπλάκα '' Wash buffer '' Solución de lavado '' Ρυθμιστικό διάλυμα πλύσης '' '' Substrate buffer '' Substrate buffer '' Tampón sustrato
RC CONJ MP	Negativ Kontrolle Controlo negativo Calibratore Etalon Kalibrator Etalon Kalibrator Calibrador Recupero Corrélation Wiederfindung Recuperação Conjugá Conjugá Conjugá Conjugá Konjugat Conjugá Microplastra rivestita Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaca revestida Tampone di lavaggio Tampone de lavage Waschpuffer Solução de lavagem Tampone substrato Substratpuffer	Αρνητικός ορός ελέγχου "Calibrator "Calibrador "Aντιδραστήριο βαθμονόμησης "Recovery "Recuperado "Aνάκτηση "Conjugate "Conjugato "Σύζευγμα " "Coated microtiter plate "Microplaca sensibilizada "Επικαλυμμένη μικροπλάκα "Wash buffer "Solución de lavado "Puθμιστικό διάλυμα πλύσης "Substrate buffer
RC CONJ MP WASHB 50x	Negativ Kontrolle Controlo negativo Calibratore Etalon Kalibrator Etalon Kalibrator Calibrador Recupero Corrélation Wiederfindung Recuperacão Conjugato Conjugát Conjugát Conjugato Conjugato Microplastra rivestita Microplace sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplace revestida Tampone di lavaggio Tampon de Lavage Waschpuffer Solucão de lavagem Tampone substrato Substrat Substratue	Αρνητικός ορός ελέγχου Calibrator Calibrador Aντιδραστήριο βαθμονόμησης Recovery Recuperado Ανάκτηση Conjugate Conjugado Σύζευγμα Coated microtiter plate Microplaca sensibilizada Έπικαλυμμένη μικροπλάκα Wash buffer Solución de lavado " Substrate buffer Substrate buffer " Ταπρόη sustrato " Ρυθμιστικό διάλυμα υποστρώματος
RC CONJ MP WASHB 50x	Negativ Kontrolle Controlo negativo Calibratore Etalon Kalibrator Etalon Kalibrator Calibrador Recupero Corrélation Wiederfindung Recuperacão Conjugato Conjugát Conjugát Conjugato Microplastra rivestita Microplace sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaca revestida Tampone di lavaggio Tampone de Lavage Waschpuffer Solucão de lavagem Tampone substrato Substrat Substrat Substrato Reagente bloccante	Αρνητικός ορός ελέγχου "Calibrator "Calibrador "Aντιδραστήριο βαθμονόμησης "Recovery "Recuperado "Avάκτηση "Conjugate "Conjugato "Σύζευγμα "Coated microtiter plate "Microplaca sensibilizada "Eπικαλυμμένη μικροπλάκα "Wash buffer "Solución de lavado "Puθμιστικό διάλυμα πλύσης "Substrate buffer "Tampón sustrato "Puθμιστικό διάλυμα υποστρώματος
RC CONJ MP WASHB 50x	Negativ Kontrolle Controlo negativo Calibratore Etalon Kalibrator Calibrador Kalibrator Calibrador Recupero Corrélation Wiederfindung Recuperacão Conjugato Conjugá Konjugat Conjugád Microplastra rivestita Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaca revestida Tampone di lavaggio Tampone di lavagge Waschpuffer Solucão de lavagem Tampone substrato Substrat Substrat Reagente bloccante Solution d'Arrêt	Αρνητικός ορός ελέγχου "Calibrator "Calibrador "Aντιδραστήριο βαθμονόμησης "Recovery "Recuperado "Avάκτηση "Conjugate "Conjugato "Σύζευγμα "Coated microtiter plate "Microplaca sensibilizada "Επικαλυμμένη μικροπλάκα "Wash buffer "Solución de lavado "Puθμιστικό διάλυμα πλύσης "Tampón sustrato "Puθμιστικό διάλυμα υποστρώματος "Stop solution
RC CONJ MP WASHB 50x	Negativ Kontrolle Controlo negativo Calibratore Etalon Kalibrator Etalon Kalibrator Calibrador Recupero Corrélation Wiederfindung Recuperacão Conjugato Conjugát Conjugát Conjugato Microplastra rivestita Microplace sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaca revestida Tampone di lavaggio Tampone de Lavage Waschpuffer Solucão de lavagem Tampone substrato Substrat Substrat Substrato Reagente bloccante	Αρνητικός ορός ελέγχου "Calibrator "Calibrador "Aντιδραστήριο βαθμονόμησης "Recovery "Recuperado "Avάκτηση "Conjugate "Conjugato "Σύζευγμα "Coated microtiter plate "Microplaca sensibilizada "Eπικαλυμμένη μικροπλάκα "Wash buffer "Solución de lavado "Puθμιστικό διάλυμα πλύσης "Substrate buffer "Tampón sustrato "Puθμιστικό διάλυμα υποστρώματος
RC CONJ MP WASHB 50x	Negativ Kontrolle Controlo negativo Calibratore Etalon Kalibrator Calibrador Kalibrator Calibrador Recupero Corrélation Wiederfindung Recuperacão Conjugato Conjugá Konjugat Conjugád Microplastra rivestita Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaca revestida Tampone di lavaggio Tampone di lavagge Waschpuffer Solucão de lavagem Tampone substrato Substrat Substrat Reagente bloccante Solution d'Arrêt	Αρνητικός ορός ελέγχου "Calibrator "Calibrador "Aντιδραστήριο βαθμονόμησης "Recovery "Recuperado "Avάκτηση "Conjugate "Conjugato "Σύζευγμα "Coated microtiter plate "Microplaca sensibilizada "Επικαλυμμένη μικροπλάκα "Wash buffer "Solución de lavado "Puθμιστικό διάλυμα πλύσης "Tampón sustrato "Puθμιστικό διάλυμα υποστρώματος "Stop solution
RC CONJ MP WASHB 50x	Negativ Kontrolle Controlo negativo Calibratore Etalon Kalibrator Calibrador Kalibrator Calibrador Recupero Corrélation Wiederfindung Recuperacão Conjugato Conjugá Konjugat Conjugá Microplastra rivestita Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaca revestida Tampone di lavaggio Tampone substrato Solucão de lavagem Tampone substrato Substrat Substrat Substrat Substrato Reagente bloccante Solution d'Arrêt Stopreagenz	Αρνητικός ορός ελέγχου "Calibrator "Calibrador "Aντιδραστήριο βαθμονόμησης "Recovery "Recuperado "Avάκτηση "Conjugate "Conjugato "Σύζευγμα "Coated microtiter plate "Microplaca sensibilizada "Επικαλυμμένη μικροπλάκα "Wash buffer "Solución de lavado "Puθμιστικό διάλυμα πλύσης "Tampón sustrato "Puθμιστικό διάλυμα υποστρώματος "Stop solution
RC CONJ MP WASHB 50x SUB STOP	Negativ Kontrolle Controlo negativo Calibratore Etalon Kalibrator Calibrador Recupero Corrélation Wiederfindung Recuperacão Conjugáto Conjugáto Konjugat Conjugado Microplastra rivestita Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaca revestida Tampone di lavaggio Tampone substrato Substrat Substrat Substrat Substrato Reagente bloccante Solucão de paragem	Αρνητικός ορός ελέγχου "Calibrator "Calibrador "Aντιδραστήριο βαθμονόμησης "Recovery "Recuperado "Avάκτηση "Conjugate "Conjugato "Conjugado "Σύζευγμα "Coated microtiter plate "Microplaca sensibilizada "Eπικαλυμμένη μικροπλάκα "Wash buffer "Solución de lavado "Puθμιστικό διάλυμα πλύσης "Substrate buffer "Tampón sustrato "Stop solution "Solución de parada "Avτιδραστήριο διακοπής αντίδρασης
RC CONJ MP WASHB 50x SUB STOP	Negativ Kontrolle Controlo negativo Calibratore Etalon Kalibrator Calibrador Recupero Corrélation Wiederfindung Recuperação Conjugát Conjugát Conjugato Conjugato Microplastra rivestita Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaca revestida Tampone di lavaggio Tampone de Lavage Waschpuffer Solução de lavagem Tampone substrato Substrat Substrato Reagente bloccante Solução de paragem Tampone campione	Αρνητικός ορός ελέγχου Calibrator Calibrador Aντιδραστήριο βαθμονόμησης Recovery Recuperado '' Aváκτηση Conjugate '' Conjugato '' Solucion de lavado '' Puθμιστικό διάλυμα πλύσης '' Substrate buffer '' Tampón sustrato '' Puθμιστικό διάλυμα υποστρώματος '' Stop solution '' Solución de parada '' Aντιδραστήριο διακοπής αντίδρασης '' Sample buffer <
RC CONJ MP WASHB 50x SUB STOP	Negativ Kontrolle Controlo negativo Calibratore Etalon Kalibrator Calibrador Recupero Corrélation Wiederfindung Recuperação Conjugát Conjugát Conjugato Conjugát Conjugád Microplastra rivestita Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaca revestida Tampone di lavaggio Tampon de Lavage Waschpuffer Solução de lavagem Tampone substrato Substrat Substrat Substrato Reagente bloccante Solução de paragem Tampone campione	Αρνητικός ορός ελέγχου Calibrator Calibrador Aντιδραστήριο βαθμονόμησης Recovery Recuperado '' Aváκτηση Conjugate '' Conjugado '' Σύζευγμα '' '' Coated microtiter plate '' Microplaca sensibilizada '' Επικαλυμμένη μικροπλάκα '' Wash buffer '' Solución de lavado '' Ρυθμιστικό διάλυμα πλύσης '' '' Substrate buffer '' Tampón sustrato '' Ρυθμιστικό διάλυμα υποστρώματος '' Stop solution '' Solución de parada '' Aντιδραστήριο διακοπής αντίδρασης '' Sample buffer